

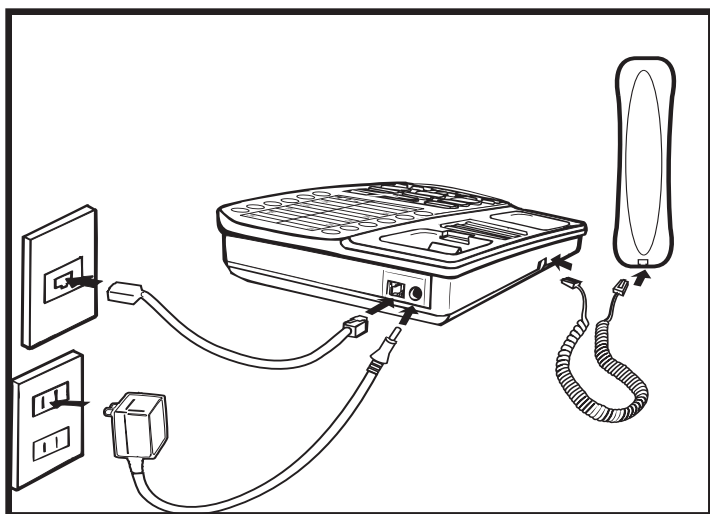
JV35

clarity

The Talking Phone™

Quick Start Guide Fiche d'utilisation rapide Guía de inicio rápido

Connecting your JV35
Comment Brancher votre JV35
Conexión de su JV35



This Quick Start Guide will help you get started with your new JV35. Please read the User Guide booklet to learn more about its advanced features.

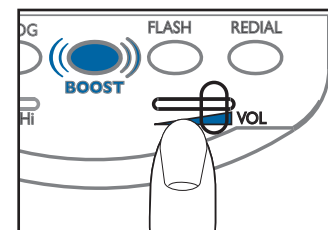
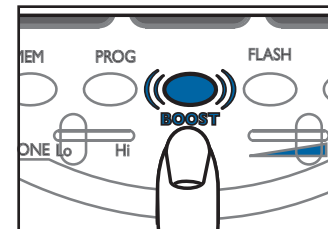
Cette fiche vous permettra d'accéder rapidement aux principales caractéristiques de votre JV35. Merci de vous référer au Manuel d'Utilisation pour plus de détails.

Esta Guía de inicio rápido le ayudará a comenzar a usar su nuevo JV35. Lea la Guía del usuario para conocer más sobre estas características avanzadas.

NEED HELP? Call 800-426-3738 (Voice)
Besoin d'aide? Appelez le 800-426-3738 (Voix)
¿NECESITA AYUDA? Llame al 800-426-3738 (Voz)

Amplification (BOOST) / Amplification / Amplificación

1. Lift handset and listen.
Soulevez le combiné.
Levante el auricular y escuche.
2. Press **BOOST**.
Appuyez sur **BOOST**.
Pulse el botón **BOOST**.
3. If necessary, slide the volume control to best suit your hearing.
Si nécessaire, ajustez le volume en faisant glisser le bouton VOL.
Si es necesario, deslice el control del volumen para que se adapte mejor a su audición.
4. The BOOST function will turn off when you hang up.
L'amplificateur s'éteint lorsque vous raccrochez.
La función BOOST se desactivará cuando cuelgue.



Tone Selector / Selecteur de tonalite / Selector de tono

1. Lift handset and press **BOOST**.
Soulevez le combiné.
Levante el auricular y pulse el botón **BOOST**.
2. Slide the TONE selector left or right for maximum clarity. Adjusting the volume control does not affect clarity.

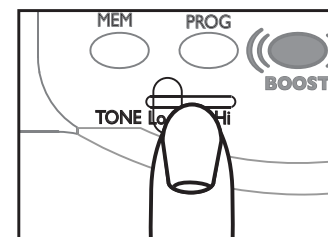
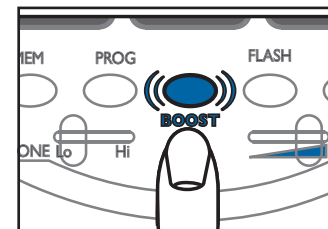
The next time and every time you press **BOOST**, the JV35 will give you the best listening clarity.

Faites glisser le sélecteur de tonalité (TONE) vers la gauche ou la droite pour un maximum de clarté. Le bouton du volume (VOL) n'ajuste pas la clarté.

Chaque fois que vous appuyerez sur **BOOST**, le JV35 vous offrira la clarté optimale.

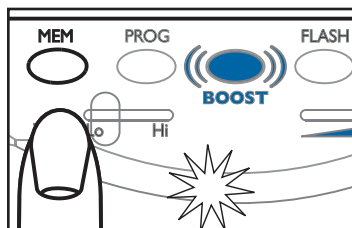
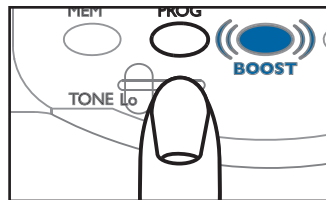
Deslice el selector de TONO hacia la izquierda o derecha para una máxima claridad. El ajuste del control de volumen no afecta a la claridad.

La próxima vez y cada vez que presione el botón **BOOST**, el JV35 le brindará una mejor claridad de audio.



Programming Frequently Dialed Numbers Programmation des numeros frequemment composes Programación de los números marcados con frecuencia

- Lift handset and press **PROG**.
Soulevez le combiné et appuyez sur **PROG**.
Levante el auricular y pulse el botón **PROG**.
- Enter a phone number as you would dial it.
Entrez un numéro de téléphone comme si vous appelez.
Ingrese un número de teléfono como lo haría normalmente.
- Press **PROG** button again.
Appuyez sur **PROG** de nouveau.
Pulse de nuevo el botón **PROG**.
- Press **MEM**, then a number button (0, 1, 2, etc.). Then hang up.
Appuyez sur **MEM** puis sur un chiffre du clavier (0, 1, 2, etc.). Raccrochez.
Pulse **MEM**, luego un botón de números (0, 1, 2, etc.). A continuación, cuelgue.
- The number is now stored within the button you have selected.
Le numéro de téléphone est maintenant programmé dans la mémoire que vous avez sélectionnée.
El número está ahora almacenado en el botón que seleccionó.



Recording Memory Button Identification Announcements Enregistrement des annonces des chiffres Grabado de los anuncios de identificación del botón de memoria

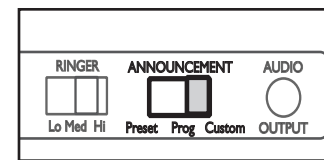
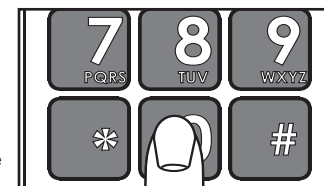
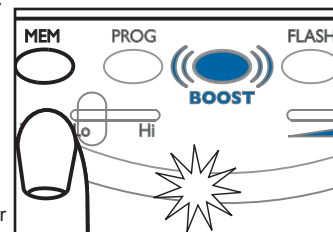
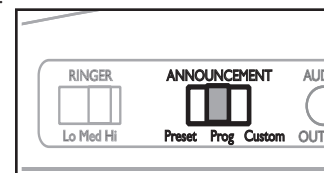
- Slide the **ANNOUNCEMENT** switch to **PROG**. Pick up the handset. You will hear "Program Mode, Program Mode", followed by a two beeps.
Glissez le bouton **ANNOUNCEMENT** sur **PROG**. Soulevez le combiné. Vous entendrez « Program Mode, Program Mode », suivi par deux « bips ».
- Press **MEM** plus one of the number buttons. After the "beep", record your announcement (i.e., George's office).
Appuyez sur **MEM** puis sur un des nombres du clavier. Après le « beep », enregistrez votre annonce (par exemple, « Bureau de George »).
Pulse el botón **MEM** y uno de los botones de números. Luego de la señal sonora, grabe su anuncio (por ejemplo, oficina de George).
- A "beep" tells you recording has stopped. Your recording will play back immediately, followed by a "beep".
Un « beep » vous dit que votre enregistrement est terminé. Vous l'entendrez immédiatement après, suivi par un « beep ».

Un « beep » vous dit que votre enregistrement est terminé. Vous l'entendrez immédiatement après, suivi par un « beep ».

Una señal sonora le indica que la grabación se detuvo. Escuchará su grabación inmediatamente, seguida de una señal sonora.

- Repeat steps 3 and 4 to change your announcement or to record an announcement for a different memory button.
Reprenez les étapes 3 et 4 pour changer votre annonce ou pour enregistrer l'annonce d'un autre chiffre.
Repita los pasos 3 y 4 para cambiar su anuncio o grabar un anuncio para un botón de memoria diferente.

- Otherwise, hang up the handset.
Sinon, raccrochez.
De lo contrario, cuelgue el auricular.
- Slide the **ANNOUNCEMENT** switch to Custom. Your phone is ready to use.
Faites glisser le bouton **ANNOUNCEMENT** sur Custom. Votre téléphone est prêt à fonctionner.
Deslice el interruptor **ANNOUNCEMENT** a Custom. Su teléfono está listo para usar.



Memory Dialing Compositon a partir d'une memoire Marcado de la memoria

- Lift handset. Press **MEM**, then the desired number button.
Soulevez le combiné. Appuyez sur **MEM**, puis sur le numéro de la mémoire désirée.
Levante el auricular. Pulse **MEM**, luego el botón del número deseado.
- You will hear an announcement such as "Memory one" and then the number will be dialed.
Vous entendrez une annonce du type « Memory One ». Le numéro sera ensuite composé.
Escuchará un anuncio como "Memory one" y a continuación se marcará el número.